

# ВОЛЫНАЯ ПРАЦА

Орган Беларускага абкома і гарнома КП(б)Б і абласнога выканаўчага камітэта

Год выдання другі

№ 284 (353)

СЕРАДА

11

СНЕЖНЯ

1940 г.

Цана 10 капеек.

15 снежня 1940 г. — выбары ў мясцовыя Саветы дэпутатаў працоўных

Грамадзяне і грамадзянкі! Усе як адзін з'явімся да выбарчых урнаў і аднадушна будзем галасаваць за кандыдатаў сталінскага блока камуністаў і беспартыйных!

## ДЭПУТАТ — СЛУГА НАРОДА

11 снежня 1937 года вялікі савецкі народ з радасцю і ліканнем сустракаў надыходзячы выбары ў Вяроўны Совет СССР. Ва ўсіх рэспубліках першым кандыдатам быў аднадушна вылучан вялікі правядар народаў таварыш Сталін і яго бліжэйшы саратнік. І вось напярэдадні дня выбараў 11 снежня 1937 года ўсенародны кандыдат у дэпутаты таварыш Сталін выступіў з гістарычнай прамовай на перадвыбарчым сходзе выбарчыкаў Сталінскай выбарчай акругі горада Масквы. Прамову таварыша Сталіна з затоеным дыханнем слухала па радыё ўся савецкая краіна.

Таварыш Сталін у сваёй прамове з вычарпальнай паўнотай і яснасцю напамінуў выбарнікам народа, якую адказнасць яны нясуць перад народам, перад сваімі выбарчыкамі. Таварыш Сталін таварыш аб тых вялікіх патрабаваннях, якія выбарчыкі павінны прад'явіць сваім выбарнікам. Таварыш Сталін указаў, як процілеглы адносіны паміж дэпутатамі і народам у капіталістычных краінах і на агульнасць інтарэсаў дэпутатаў і народа ў нашай сацыялістычнай дзяржаве.

«Калі ўзяць капіталістычныя краіны, таварыш таварыш Сталін, — то там паміж дэпутатам і выбарчыкамі існуюць некаторыя сваеасаблівыя, я сказаў-бы, даволі дзіўныя адносіны. Пакуль ідуць выбары, дэпутаты заігруваюць з выбарчыкамі, лісліваць перад імі, клянучца ў вернасці, даюць кучу ўсіхкіх абяцанняў. Выходзіць, што залежнасць дэпутатаў ад выбарчыкаў поўная. Як толькі выбары адбыліся і кандыдаты ператварыліся ў дэпутатаў, адносіны мяняюцца ў корані. Замест залежнасці дэпутатаў ад выбарчыкаў, атрымліваецца поўная іх незалежнасць. На працягу 4-х або 5-ці год, гэта значыць аж да новых выбараў, дэпутат адчувае сябе зусім свабодным, незалежным ад народа, ад сваіх выбарчыкаў. Ён можа перайсці з аднаго лагера ў другі, ён можа звярнуць з правільнай дарогі на няправільную, ён можа пават заблытацца ў некаторых махінацыях не зусім патрэбнага характару, ён можа кувяртацца, як яму ўгодна — ён незалежны.

Ці можна лічыць такія адносіны нормальнымі? Ні ў якім выпадку, таварыш. Гэтую акалічнасць улічыла наша Канстытуцыя і яна правяла закон, у сілу якога выбарчыкі маюць права дэмакратычна адлікаць сваіх дэпутатаў, калі яны пачынаюць фінціць, калі яны звяртаюцца з дарогі, калі яны забываюць аб сваёй залежнасці ад народа, ад выбарчыкаў.

Нашы выбарчыкі добра памятаюць, як праходзілі выбары ў пайскай Польшчы. Дэпутаты, якія былі сілай навязаны выбарчыкам, са скурцы лезлі вон, каб прыкнупіць прыяцельям народа. Яны не былі скунны на абяцанні, яны ішлі па подкуп, спойвалі асобных выбарчыкаў, каб толькі прабрацца ва ўпраўленне дзяржавай. Пасля выбараў яны не толькі не думалі аб сваіх выбарчыках, аб выкананні сваіх абавязкаў, але прадаўжалі палітыку прыгнечання і заняволення народных мас.

Характэрна ў сувязі з гэтым прывесці пісьмо сялян вёскі Драгачова, Ломжынскага павета, адрасаванае ў міністэрства ўнутраных спраў ад 3 лютага 1928 года:

«Мы, жыхары вышэй указанай вёскі, таварышца ў пісьме, — звяртаемся з просьбай да пана міністра раскладчыц нам, бедным, і неспявадым сялянам, як і за

які спісак мы павінны галасаваць, каб наша зямля расла і развівалася і каб, нарэшце, запанавала сапраўдная дэмакратыя. Мы — народ — ужо некалькі разоў былі абмануты, таму не жадаем быць абманутымі ў трэці раз».

Штудчыкі з міністэрства адказалі сялянам, што трэба, моў, галасаваць за спісак № 1, гэта значыць за пісудчыкаў, тады, моў, і зямля будзе, і дэмакратыя запануе. Сяляне, як і ўсе працоўныя, пераканаліся, што і пісудчыкі, і пэпэсаўцы, і партыя «Строіцтво людоев», і ўсе іншыя контррэвалюцыйныя партыі ашуквалі народ. Вось чаму на апошніх выбарах у сейм палова насельніцтва не ішла да выбарчых урнаў.

Зараз свабодным грамадзянам заходніх абласцей ясна, за каго трэба галасаваць. Усе кандыдаты ў мясцовыя Саветы вылучаны самім народам, яны будуць да канца абараняць інтарэсы народа. Наша большавіцкая партыя, наша савецкая ўлада не на словах, а на справе дала сялянам зямлю, фабрыкі і заводы сталі здабыткам народа, у нас пануе сапраўдная сталінская дэмакратыя. Вось чаму на прадстаячых 15 снежня выбарах у мясцовыя Саветы выбарчыкі ўсе як адзін будуць галасаваць за партыю Леніна — Сталіна, за сваіх народных кандыдатаў.

Якім павінны быць нашы дэпутаты? Аб гэтым выключна ярка ўказаў у сваёй прамове таварыш Сталін:

«Выбарчыкі, народ павінны патрабаваць ад сваіх дэпутатаў, каб яны аставаліся на вышыні сваіх задач; каб яны ў сваёй рабоце не спускаліся да ўзроўню палітычных абывцеляў; каб яны аставаліся на паступаючым дзеячоў ленынскага тыпу; каб яны былі такімі-ж яснымі і акрэсленымі дзеячамі, як Ленін; каб яны былі такімі-ж бюсстрашнымі ў баі і бязлітаснымі да ворагаў народа, якім быў Ленін; каб яны былі свабодны ад усякай панікі, ад усякага падабенства панікі, калі справа пачынае ўскладняцца і на гарызонце вырываюцца якая-небудзь небяспека, каб яны былі таксама-ж свабодны ад усякага падабенства панікі, як быў свабодны Ленін, каб яны былі таксама-ж мудрыя і непаспешлівы пры рашэнні складаных пытанняў, дзе патрэбна ўсебаковая арыентацыя і ўсебаковы ўлік усіх плюсаў і мінусаў, якім быў Ленін; каб яны былі таксама-ж праўдзівы і чесны, якім быў Ленін; каб яны таксама любілі свой народ, як любіў яго Ленін».

У вобразе Леніна і Сталіна народ бачыць такіх дзеячоў, бачыць прыклад, якому трэба следваць. Нашы кандыдаты павінны ісці па шляху, указанаму Леніным і Сталіным; быць да канца жыцця верным свайму народу.

Праз чатыры дні народы заходніх абласцей БССР і Украіны пойдуч да выбарчых урнаў выбіраць дэпутатаў у мясцовыя органы савецкай ўлады. Аднадушна галасуючы за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных, яны тым самым будуць галасаваць за палітыку партыі Леніна — Сталіна, за свой родны рабоча-сялянскі ўрад, за сваё свабоднае, шчаслівае жыццё.

На тысячах перадвыбарчых сходаў народ вылучыў кандыдатамі ў дэпутаты сваіх лепшых, дастойнейшых прадстаўнікоў: украінца Нікалая Паўлюка — сяляніна сяла Задуброўка, румына Луку Ласобукавінскага — рабочага, украінку-сялянку Дому Гешко. Як і многія іншыя, яны ў цяжкія годы разгула румынскай баршчыны змагаліся за шчасце народа, якое прынесла цяпер у Паўночную Букавіну савецкая ўлада.

У гэту «глухамань», дзе народ пры ўладарстве румынскіх баяр не бачыў газет, не ведаў, што такое аловак і кніга, праіклі словы ўсеперамагаючай сталінскай праўды.

На тысячах перадвыбарчых сходаў народ вылучыў кандыдатамі ў дэпутаты сваіх лепшых, дастойнейшых прадстаўнікоў: украінца Нікалая Паўлюка — сяляніна сяла Задуброўка, румына Луку Ласобукавінскага — рабочага, украінку-сялянку Дому Гешко. Як і многія іншыя, яны ў цяжкія годы разгула румынскай баршчыны змагаліся за шчасце народа, якое прынесла цяпер у Паўночную Букавіну савецкая ўлада.

У гэту «глухамань», дзе народ пры ўладарстве румынскіх баяр не бачыў газет, не ведаў, што такое аловак і кніга, праіклі словы ўсеперамагаючай сталінскай праўды.

На тысячах перадвыбарчых сходаў народ вылучыў кандыдатамі ў дэпутаты сваіх лепшых, дастойнейшых прадстаўнікоў: украінца Нікалая Паўлюка — сяляніна сяла Задуброўка, румына Луку Ласобукавінскага — рабочага, украінку-сялянку Дому Гешко. Як і многія іншыя, яны ў цяжкія годы разгула румынскай баршчыны змагаліся за шчасце народа, якое прынесла цяпер у Паўночную Букавіну савецкая ўлада.

У гэту «глухамань», дзе народ пры ўладарстве румынскіх баяр не бачыў газет, не ведаў, што такое аловак і кніга, праіклі словы ўсеперамагаючай сталінскай праўды.

На тысячах перадвыбарчых сходаў народ вылучыў кандыдатамі ў дэпутаты сваіх лепшых, дастойнейшых прадстаўнікоў: украінца Нікалая Паўлюка — сяляніна сяла Задуброўка, румына Луку Ласобукавінскага — рабочага, украінку-сялянку Дому Гешко. Як і многія іншыя, яны ў цяжкія годы разгула румынскай баршчыны змагаліся за шчасце народа, якое прынесла цяпер у Паўночную Букавіну савецкая ўлада.

У гэту «глухамань», дзе народ пры ўладарстве румынскіх баяр не бачыў газет, не ведаў, што такое аловак і кніга, праіклі словы ўсеперамагаючай сталінскай праўды.

На тысячах перадвыбарчых сходаў народ вылучыў кандыдатамі ў дэпутаты сваіх лепшых, дастойнейшых прадстаўнікоў: украінца Нікалая Паўлюка — сяляніна сяла Задуброўка, румына Луку Ласобукавінскага — рабочага, украінку-сялянку Дому Гешко. Як і многія іншыя, яны ў цяжкія годы разгула румынскай баршчыны змагаліся за шчасце народа, якое прынесла цяпер у Паўночную Букавіну савецкая ўлада.

У гэту «глухамань», дзе народ пры ўладарстве румынскіх баяр не бачыў газет, не ведаў, што такое аловак і кніга, праіклі словы ўсеперамагаючай сталінскай праўды.

На тысячах перадвыбарчых сходаў народ вылучыў кандыдатамі ў дэпутаты сваіх лепшых, дастойнейшых прадстаўнікоў: украінца Нікалая Паўлюка — сяляніна сяла Задуброўка, румына Луку Ласобукавінскага — рабочага, украінку-сялянку Дому Гешко. Як і многія іншыя, яны ў цяжкія годы разгула румынскай баршчыны змагаліся за шчасце народа, якое прынесла цяпер у Паўночную Букавіну савецкая ўлада.

У гэту «глухамань», дзе народ пры ўладарстве румынскіх баяр не бачыў газет, не ведаў, што такое аловак і кніга, праіклі словы ўсеперамагаючай сталінскай праўды.

На тысячах перадвыбарчых сходаў народ вылучыў кандыдатамі ў дэпутаты сваіх лепшых, дастойнейшых прадстаўнікоў: украінца Нікалая Паўлюка — сяляніна сяла Задуброўка, румына Луку Ласобукавінскага — рабочага, украінку-сялянку Дому Гешко. Як і многія іншыя, яны ў цяжкія годы разгула румынскай баршчыны змагаліся за шчасце народа, якое прынесла цяпер у Паўночную Букавіну савецкая ўлада.

У гэту «глухамань», дзе народ пры ўладарстве румынскіх баяр не бачыў газет, не ведаў, што такое аловак і кніга, праіклі словы ўсеперамагаючай сталінскай праўды.

На тысячах перадвыбарчых сходаў народ вылучыў кандыдатамі ў дэпутаты сваіх лепшых, дастойнейшых прадстаўнікоў: украінца Нікалая Паўлюка — сяляніна сяла Задуброўка, румына Луку Ласобукавінскага — рабочага, украінку-сялянку Дому Гешко. Як і многія іншыя, яны ў цяжкія годы разгула румынскай баршчыны змагаліся за шчасце народа, якое прынесла цяпер у Паўночную Букавіну савецкая ўлада.

У гэту «глухамань», дзе народ пры ўладарстве румынскіх баяр не бачыў газет, не ведаў, што такое аловак і кніга, праіклі словы ўсеперамагаючай сталінскай праўды.

На тысячах перадвыбарчых сходаў народ вылучыў кандыдатамі ў дэпутаты сваіх лепшых, дастойнейшых прадстаўнікоў: украінца Нікалая Паўлюка — сяляніна сяла Задуброўка, румына Луку Ласобукавінскага — рабочага, украінку-сялянку Дому Гешко. Як і многія іншыя, яны ў цяжкія годы разгула румынскай баршчыны змагаліся за шчасце народа, якое прынесла цяпер у Паўночную Букавіну савецкая ўлада.

## Чаго мы дабіліся ў саборніцтве з беластоцкімі тэкстыльшчыкамі

(Пісьмо з Масквы)

Роўна год назад прадстаўнікі Трохгорнай мануфактуры імя Дзержынскага падпісалі дагавор на сацыялістычнае саборніцтва з тэкстыльшчыкамі Беларуска. З друку і з матэрыялаў надаўна праведзенай радыёпераказкі мы ведаем, што беластачане дабіліся на працягу года вялікіх поспехаў. Кі і лістапада ў Беларуска саборнічалі 57 процантаў працоўных тэкстыльшчыкаў. Многія перадавыя прадпрыемствы паспяхова выканалі свой план. Нам вядома таксама, што ранейшых прадпрыемстваў цяпер не пазнаць. За год праведзена грандыёзная работа па іх рэканструкцыі.

Вялікія змяненні адбыліся і ў нас на камбінаце Трохгорнай мануфактуры. Сацыялістычны дагавор з тэкстыльшчыкамі беластоцкіх камбінатаў № 1 і № 2 адыграў вялікую ролю ў нашых поспехах.

За час пасля падпісання дагавора сацыялістычнае саборніцтва ў нас набыло нябачаны размах. Калі да 1 студзеня 1940 года з 5.163 чалавек у саборніцтве ўдзельнічала 82,5 процанта, то да 1 кастрычніка 1940 года саборніцтвам ахоплены ўсе рабочыя. На камбінаце налічваецца 2.446 стаханавцаў, што складае палову калектыва. Бельшчыны рабочых выдучых прафесій абслугоўваюць большую колькасць машын, чым гэта прадугледжана планам.

Мерапрыемствы ў сувязі з Указам Прэзідыума Вяроўнага Савета СССР ад 26 чэрвеня нам дазволілі ўзяць на сябе абавязальнасць выканаць гадавы план не да 12 снежня 1940 года, як гэта было запісана ў дагаворы з беластачанамі, а да 1-га снежня.

І вось вынік: гадавы план па прадазвенню і тэктыву камбінат выканаў 27 лістапада. Вышпучана 1.530 тыс. тон пражы і 19.669 тыс. метраў сураўя. Да 1-га студзеня 1941 года мы разлічваем даць дадаткова 168 тон пражы, 2.100 тыс. метраў сураўя і 8.775 тыс. метраў гатовых ткаліна.

Калектыв Трохгорнай мануфактуры выканаў свае абавязальнасці і па якасці прадукцыі. У мінулым годзе мы выпусцілі 11,1 проц. сураўя другім сортам. У гэтым годзе другі сорт быў запланіраван не вышэй 6 процантаў. Фактычна другі сорт склаў 3,72 процанта. Значна знізіўся брак. Калі ў мінулым годзе

брак сураўя склаў 2,31 процанта, то ў гэтым годзе — толькі 1,01 процанта.

І яшчэ можна назваць адзін высокі паказчык, якога дабіўся калектыв стаханавскай работай: сабекошт прадукцыі ў нас на 0,88 процанта ніжэй плана, у выніку чаго дзяржава атрымала 2.607 тысяч рублёў эканоміі.

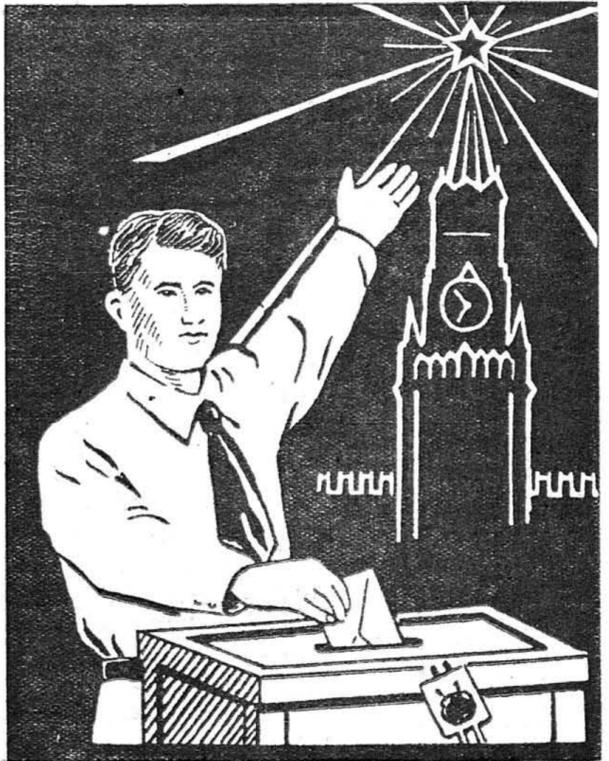
У абавязальнасцях, якія мы на сябе ўзялі, вялікае месца адводзілася падрыхтоўцы кадраў. І гэтыя пункты дагавора нам выканалі. У школе стаханавцаў навучаецца 115 рабочых і 26 ужо закончылі абучэнне. 420 рабочых здалі экзамены па тэхнімуму, 300 чалавек прайшлі школы стаханавскага вопыту, 28 чалавек падрыхтаваны на курсах па праграме тэхнікума, 23 чалавекі атрымалі веды ў аб'ёме тэкстыльнай вышэйшай навучальнай установы, 8 чалавек працуюць у аспірантуры без адрыву ад вытворчасці, 24 рабочых рыхтуюцца стаць намочнікам майстраў.

На камбінаце нямаю зроблена па паліпшэнню культурна-бытавога абслугоўвання рабочых. У нас ёсць клуб, тэатр, дзіцячы дом культуры. У гэтым годзе ў санаторыях і на курортах лячылася 118 стаханавцаў. У двухтыднёвых дамах адпачынку павявала 876 чалавек. Летам дзеці рабочых знаходзіліся на дачы ў жывапісанай падмаскоўнай мясцовасці Салтыкоўцы. У яслях выхоўваецца 255 дзяцей, адкрыты новыя яслі на 120. Гэтым мы задаволілі ўсе патрабаванні мацяры-рабочніц. На рамонт рабочых кватэр было выдаткавана звыш 500 тысяч рублёў.

У саборніцтве з беластоцкімі тэкстыльшчыкамі мы дасягнулі немалых поспехаў. Але — мы не павінны супакойвацца, а будзем працаваць так, каб вышпнуць з тэхнікі ўсе магчымасці і даць краіне яшчэ больш дабротных і прыгожых ткаліна. Да гэтага мы і заклікаем вас, таварышы тэкстыльшчыкі Беларуска!

**А. САЛАМАЦІНА,**  
сакратар парткома камбіната Трохгорнай мануфактуры імя Дзержынскага.

**РАГАТКІН,**  
старшыня фабкома камбіната Трохгорнай мануфактуры імя Дзержынскага.



## Сустраэнем дзень выбараў новымі вытворчымі перамогамі

### Трэст будаўнічых матэрыялаў выканаў гадавы план

Сярод рабочых, служачых і інжынера-тэхнічных работнікаў прадпрыемстваў прамысловасці будаўнічых матэрыялаў разгарнулася дзейная падрыхтоўка да выбараў у мясцовыя Саветы дэпутатаў працоўных. Імгунту калектывы прадпрыемстваў імгунту сустраць новымі вытворчымі перамогамі. Калектывы рабочых прамысловасці будаўнічых матэрыялаў да тэрмінова выканаў гадавы план на

105,4 процанта, у тым ліку па цэнтэ — на 100 процантаў, ізразцах — 120,9 процанта.

Здабыта 9,5 тысяч тон торфу, 3,5 тony мастацкіх выбараў, 696,5 тысяч тон вапны.

Абавязуемся даць звыш плана 660 тысяч штук цэглы абжыгу, 450 тысяч адзінак ізрацоў.

**В. Драпкін,**  
упраўляючы трэста будаўнічых матэрыялаў.

### РАСЦЕ ПРАДУКЦЫЙНАСЦЬ ПРАЦЫ

Шырока разгарнулася сацыялістычнае саборніцтва за дастойную сустрэчу дня выбараў у мясцовыя Саветы дэпутатаў працоўных сярод калектыва 2-га тэкстыльнага камбіната. Значна ўзраста выпрацоўка апаратна-прадзільнага цэха. План лістапада па пражы выканан на 109 процантаў. Пасля праведзенага грамадскага агляду абсталявання палепшыўся догляд за станам.

У азнаменаванне дня Сталінскай Канстытуцыі рабочыя 1, 2 і 3 кор-

пусаў 4 снежня сталі на стаханавскую вахту. Многія стаханавцы дабіліся выдатных паказчыкаў. Так, напрыклад, вінташчыца тав. Бакс выканала дзённае заданне на 139,8 процанта, стаханавца Лубінская — на 138,5 процанта, змена старшага майстра — на 121,1 процанта.

Дзень выбараў у мясцовыя Саветы дэпутатаў працоўных калектывы рабочых сустраюць новымі вытворчымі перамогамі.

**У. Улопаў.**

## Рэгістрацыя кандыдатаў у дэпутаты Беларускага гарадскога Савета дэпутатаў працоўных

205. Па акрузе № 192 зарэгістраван Георгій Васільевіч **Варабей**, 1921 г. нараджэння, член ВЛКСМ, аглядчык вагонаў, вылучаны калектывам вагонага ўчастка Беларускай чыгункі.

206. Па акрузе № 194 зарэгістраван Павел Іванавіч **Насяновіч**, 1897 г. нараджэння, беспартыйны, паравозны машыніст Беларускага дэпо, вылучаны калектывам рабочых, інжынера-тэхнічных работнікаў і служачых паравознага дэпо ст. Беларуска.

207. Па акрузе № 195 зарэгістраван Александр Дзянісаўна **Шанальская**, 1912 года нараджэння, кандыдат ВКП(б), начальнік Беларускага паравознага дэпо, вылучаная калектывам гэтага-ж дэпо.

208. Па акрузе № 199 зарэгістраван **Максім Танк** (Еўгеній Іванавіч Скурко), 1912 г. нараджэння, беспартыйны, беларускі паэт, вылучаны агульным сходам публіцыстаў.

209. Па акрузе № 200 зарэгістраван Аляксей Пятровіч **Лебедзеў**, 1902 г. нараджэння, член ВКП(б), начальнік 4-га гарадскога аддзялення міліцыі, вылучаны калектывам тэкстыльнай фабрыкі № 20.

210. Па акрузе № 201 зарэгістраван Мар'ян Антонавіч **Райнер**, 1898 г. нараджэння, беспартыйны, сакратар фабкома 25-й фабрыкі, вылучаны калектывам гэтага-ж фабрыкі.

211. Па акрузе № 203 зарэгістраван Іван Іванавіч **Купцоў**, 1895 г. нараджэння, член ВКП(б), дырэктар гартопа, вылучаны калектывам кандзіперска-макаронага камбіната і базы «Белкандзіпер».

212. Па акрузе № 204 зарэгістраван Калістанцін Фёдаравіч **Арцюшэўскі**, 1910 г. нараджэння, беспартыйны, майстар-брыгадзір лесазавада № 2, вылучаны калектывам

рабочых, інжынера-тэхнічных работнікаў і служачых лесапільнага завада № 2.

213. Па акрузе № 206 зарэгістраван Валаслаў Ігнацьевіч **Нісель**, 1896 г. нараджэння, беспартыйны, фармаўшчык глазура-ізрацовага завада № 16, вылучаны калектывам гэтага-ж завада.

214. Па акрузе № 207 зарэгістраван Анна Лук'янаўна **Янаўчыч**, 1919 г. нараджэння, беспартыйная, работніца каўбаснага цэха мясакамбіната, вылучаная рабочымі і служачымі гэтага-ж камбіната.

215. Па акрузе № 208 зарэгістраван Георгій Лаўрэнцьевіч **Жалезнік**, 1902 г. нараджэння, член ВКП(б), начальнік Беларускай раённай канторы сувязі, вылучаны калектывам раённай канторы сувязі.

216. Па акрузе № 211 зарэгістраван Елізавета Парфір'еўна **Клімон**, 1898 г. нараджэння, беспартыйная, загадчык дзіцячага сада № 4, вылучаная агульным сходам работнікаў дзіцячых садоў і дзіцячых дамоў гор. Беларуска.

217. Па акрузе № 212 зарэгістраван Сяргей Аляксандравіч **Волнаў**, 1904 г. нараджэння, член ВКП(б), начальнік палітаб'яда Беларускай чыгункі, вылучаны агульным сходам супрацоўнікаў чыгункі.

218. Па акрузе № 214 зарэгістраван Елізавета Ізраілеўна **Крывіцкая**, 1912 г. нараджэння, член ВЛКСМ, начальнік аддзела рамонта вагонаў Беларускай чыгункі, вылучаная агульным сходам супрацоўнікаў упраўлення Беларускай чыгункі.

219. Па акрузе № 215 зарэгістраван Марыя Адамаўна **Сеўрун**, 1894 г. нараджэння, беспартыйная, хатняя гаспадыня, член праўлення клубна чыгуначнікаў, вылучаная агульным сходам супрацоўнікаў упраўлення Беларускай чыгункі.

220. Па акрузе № 216 зарэгістраван Саламон Захаравіч **Бліноў**, 1906 г. нараджэння, член ВКП(б), старшыня Дорпрофсажа, Беларускай чыгункі, вылучаны агульным сходам супрацоўнікаў упраўлення чыгункі.

221. Па акрузе № 217 зарэгістраван Елена Владзіміраўна **Арына**, 1894 г. нараджэння, беспартыйная, настаўніца 8-й школы, вылучаная агульным сходам настаўнікаў 14, 8, 23 і 24-й школ.

222. Па акрузе № 218 зарэгістраван Ароп Майсеевіч **Левартоўскі-Аронскі**, 1895 г. нараджэння, беспартыйны, дырэктар тэкстыльнай фабрыкі № 20, вылучаны калектывам тэкстыльнага камбіната № 5.

223. Па акрузе № 220 зарэгістраван Гіпаліт Дзеанісавіч **Паеўскі**, 1913 г. нараджэння, беспартыйны, брыгадзір кандзіперска-макаронага камбіната, вылучаны калектывам гэтага-ж камбіната.

224. Па акрузе № 221 зарэгістраван Мечыслаў Адамавіч **Козан**, 1909 г. нараджэння, беспартыйны, старэйшы мехавод фабрыкі, вылучаны рабочымі, служачымі мехавод фабрыкі горпрамкамбіната.

225. Па акрузе № 223 зарэгістраван Афіма Іосіфаўна **Цымбрына**, 1915 г. нара

# КАНДИДАТЫ Ё ДЭПУТАТЫ АБЛАСНОГА СОВЕТА ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ

Выбаршчыкі Чыгуначнай выбарчай акругі № 7, горада Беластока! 15 снежня ўсе як адзін аддавайце свае галасы за **Аляксандра Пятровіча Місюроў!**

\*\*\*

## Аляксандр Пятровіч Місюроў

(БІАГРАФІЧНЫ НАРЫС).

Жыццё Аляксандра Пятровіча да 14 год працякала ў будынцкай сям'і, сярод рабочых-шахцёраў Пабедзінскага рудніка, Падмаскоўнага каменавугольнага басейна. Працоўную сваю дзейнасць ён пачаў у Маскве чорнарабочым у друкарні газеты «Русское слово». Але працаваць тут доўга не прышлося. На грубыя адносіны да яго майстра ён адказаў прамі і рэзка, не баючыся вынікау. За гэта Аляксандра прагналі з работы.

У 1916 годзе ён разам з бацькам едзе працаваць на будынцкіх Мурманскай чыгункі. Сувова іх сустракае Кандакаша: цяжкая работа і не менш цяжкія бытавыя ўмовы. Хва-роба бацькі прамысла зваруцця зноў у сваю вёску.

У канцы 1917 года Аляксандр едзе ў Маскву і паступае вучнем-слесарам у дою Маскоўска-Базанскай чыгункі. У 1919 годзе памірае бацька. Аляксандр—старэйшы ў сям'і. На яго кладзецца адказнасць за забеспячэнне сям'і. Ён вяртаецца ў сваю вёску і да 1922 года працуе паліцаў сваёй сям'і — сакратаром Паліцкага валаснога выканаўчага камітэта. У 1920 годзе ўступае ў члены Расійскага камуністычнага саюза моладзі, стварае ў Паліцку камсамольскую арганізацыю. На рабоце ў Паліцкім валасным выканавым Аляксандр праўляе энергічную дзейнасць, напорыстаць. У 1919 годзе яго камандуючы ўпаўнаважаны на з'яўшч хлебаных лічак у замочных сядзі Валадарскага раёна, п'яперашняй Рязанскай абласці. У гэты час белыя банды генерала Мамантэва знаходзіліся ў 8 кілометрах ад вёскі, у якой праводзіў работу Аляксандр. Кулацкія элементы пагражаюць яму расправу. Аляксандр арганізоўвае беднату і, апіраючыся на яе, выконвае ўрадавае заданне, адраджае хлеб для пролетарскіх цэнтраў.

Безадварэцкі пагражаюць Туле—аружэйнай майстэрні савецкай Расіі. Камсамольцы, члены профсаюза, рабочыя Пабедзінскіх руднікаў

і прадпрыемстваў Тулы пад кіраўніцтвам большавіцкай партыі са зброяй у руках сталі на абарону подступнаў да Тулы. Аляксандр, як і тысячы рабочых, пачы праходзіць у агонах з вінтоўкай, а ўдзель працуе на рудніку, каб забяспечыць Тулу і іншыя прамысловыя гарады цэнтра



Расіі палівам. Мужна перамагаючы цяжкасці, узброеныя рабочыя сумесна з гераічнай Чырвонай Арміяй адстаялі подступы да Тулы, апракінулі і рассялі белыя банды Мамантэва, умацавалі савецкую ўладу.

На першы план высоўваецца задача гаспадарчага будаўніцтва. Аляксандр Пятровіч працуе на Пабедзінскіх рудніках шахцёрам. Рязанскі губком камсамола высоўвае яго сакратаром Пабедзінскага райкома камуністычнага саюза моладзі. Энергія моладзі накіроўваецца на ўдарнае выкананне гаспадарчых планаў. Тут, на Пабедзінскім рудніку, у 1923 годзе Аляксандр уступае ў камуністычную партыю (большавіцкую).

Вясной 1924 года — прызыў на сапраўдную ваенную службу. Аляксандр Пятровіч уходзіць у рады Чырвонай Арміі. Служыць у частках пагранічных войск. Узорна, па-большавіцкі

шэвіцку ён выконвае вайскі абавязкі. Вылучаецца сваімі незвычайнымі арганізатарскімі здольнасцямі. Пачынаючы ад чырвонаармейца і да памесніка начальніка пагранічных войск Народнага Камісарыята ўнутраных спраў Беларускай акругі — такі шлях байца — шахцёра ў радах Чырвонай Арміі.

Вязмежная адданаць сацыялістычнай радзіме, мужнае і ўзорнае выкананне заданняў савецкага ўрада—вось якасці, выхаваныя ў ім большавіцкай партыяй і Чырвонай Арміяй. У 1938 годзе Аляксандр Пятровіч за ўзорнае выкананне спецыяльных урадавых заданняў ўзнагароджан ордэнам баявога Чырвонага Сцяга, а ў 1940 годзе — ордэнам Чырвонай Звезды.

У верасні 1939 года ён з перадавымі часткамі Чырвонай Арміі пераходзіць савецка-польскую граніцу, удзельнічае ў гістарычным вызваленчым паходзе Чырвонай Арміі, працуе членам Часовага ўпраўлення горада Навагрудка, а пасля — начальнікам абласнога ўпраўлення НКВС па Баранавіцкай абласці. Працоўныя Нігневіцкай выбарчай акругі, Баранавіцкай абласці, добра ведаюць Аляксандра Пятровіча па яго рабоце і аднадушна выбіраюць яго сваім дэпутатам у Вярхоўны Совет БССР. Цяпер Аляксандр Пятровіч працуе начальнікам абласнога ўпраўлення НКВС па Беластоцкай абласці.

Аляксандр Пятровіч Місюроў нарадзіўся ў 1902 годзе, у вёсцы Мякшэва, Міласлаўскага раёна, Рязанскай абласці, у сям'і селяніна-бедняка, па нацыянальнасці—рускі.

Як адданага, мужнага сына савецкага народа, стойкага большавіка, калектыву работнікаў Упраўлення Беластоцкай чыгункі і калектыву работнікаў 24-й тэкстыльнай фабрыкі вылучылі яго кандыдатам у абласны Совет дэпутатаў працоўных на 7-й выбарчай акрузе г. Беластока.

Аляксандр Пятровіч Місюроў — дастойны кандыдат сталінскага блоку камуністаў і беспартыйных. **Г. Кузняцоў.**

# КАНДИДАТЫ Ё ДЭПУТАТЫ ГАРАДСКОГА СОВЕТА ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ

## Максім Танк (Еўгеній Іванавіч Скурко)

(БІАГРАФІЧНЫ НАРЫС).

Ішлі эшалоны за эшалонамі. Бежанцы, закінутыя першай савецкай імперыялістычнай вайной дзёка ўглыб Расіі, вярталіся назад у родную старонку, хто з думкай аб пакінутых на той бок мяжы сваяках, хто аб кавалку зямлі. А малы 10-гадовы Жэнька Скурко аб адным толькі думаў: як перавезці на той бок мяжы страшэнную «кантрабанду» — шмат перанісаных вершаў Пушкіна, Лермантава і іншых любімых паэтаў. З таго часу гэты шмат га стаў у новых, непрыемных абставінах польска-памешчыцкага прыгнёту ўспамінам аб краі Валкія Кастрычніцкай рэвалюцыі. Гэты шмат і надказаў паэтычнай патуры хлонца насправаваць загарыць уласным голасам. І загарыць ён словамі, у якіх адразу пачуўся спеў будучага паэта.

16-гадовы вучыць Радшквіцкай беларускай гімназіі, Максім Танк першаму свайму вершу адразу дае нуцёчку ў народ. Няма ў гэтым вершы нічога з «пашаніўскага» рэзанерства і бядавання (так характэрна для многіх маладых паэтаў Заходняй Беларусі таго часу). Гэты верш базэры, баявы:

«Гэй, вольныя песні,  
Ідзіце туды,  
Дзе звяняць яшчэ пугы,  
Дзе люд мой бядоўны  
Кайданамі скуты,  
Дзе гора смелца,  
Дзе песні пакуты,  
Дзе звычкі катюцкая сталь...»

16-гадовы юнак уступае ў рады падпольнага камсамола. Калі з Вільні пачуўся заклік да радшквіцкіх гімназістаў—«Таварышы, на дапамогу» — камсамолец Еўгеній Скурко ходзіць ад вучня да вучня, агітуе: «Здраднікі вызваленчай справы беларускага народа — Астроўскі, Лупкевіч і іх хэўра прадраілі вільненскую беларускую гімназію ворагу — польскаму акупанту. Атрымалі яны за гэта абяцанне дзяржаўныя правы для гімназіі. Паліцэйскія карэты ўсюды забіраюць лепшых вучняў—сьпёў народа ў дэфензіву, адтуль па Лукішкі. Нават малышоў-першааляксандраў не пашкадавалі. Гэтых «бунтаўшчыкаў» высялаюць у вёску паў «алеку» мясцовай паліцыі. Выступілі, браты, на дапамогу сваім вільненскім таварышам!»

Пачалася забастоўка вучняў. Еўгеній Скурко з вучым білетам прагнаеца з школы, каб хутка знайсці прытулак у мурах Лукішкаскага астрага. Выпушчаны адтуль, тав. Скурко-Танк ухадзіць у глыбокае

падполле. Ці камсамола давярае яму нельмі адказную работу: аднавіць знішчаную правакатарам Кантаровічам камсамольскую арганізацыю Навагрудчыны. Падпольшчык-паэт ходзіць па вёсках Карэліцкага, Нігневіцкага, Шчорскаўскага раёнаў, арганізуе сялянскую моладзь да барацьбы, чытае ім свае вершы, распаўсюджае рэвалюцыйную газету «Праом».

Зноў турма. У адзіночнай камеры па Лукішках Еўгеній Скурко арга-



нізуе літаратурны журнал палітзаволеных «Краты», на маленькіх старонках якога вырастае поўнакроўны паэт Максім Танк, «друкуюць» паліцаў свае вершы паэт-амагар Філіп Пестрак, малады пяснір Валенцін Таўлай і многія іншыя пісьменнікі.

Па дарозе з турмы Максім Танк сустраўся з родным «беларускім морам» —Нарачу, хвалі якога асабліва бурлілі. Гэта паўсталі нарачанскія рыбакі супроць панскіх спроб адабраць у іх карміліцу-возера. З усім уласцівым Танку шарывам ён кідаецца ў барацьбу. Праз яго рукі праходзіць уся пелегальная рэвалюцыйная літаратура для Мядзвядскага і Крывіцкага раёнаў. Цэнтральны камітат камсамола кліча Максіма Танка ў Вільню, дзе ў той час выходзіць рэвалюцыйная газета «Наша моладзь». Вакол гэтай газеты трэба згуртаваць усе творчыя сілы беларускіх мас. У Вільні завяршыліся беларуска-хрысціянскія здраднікі з-пад сутаны ксяцза Станкевіча, якія зманалізавалі літаратурныя выданні. Трэба было вырваць іх. У Вільні пачаўся рэвалюцыйны студэнцкі рух, асабліва сярод польскай моладзі, сярод іх было некалькі таленавітых пісьменнікаў. Максім Танк становіцца «напярэдам» камуністыч-

нага руху на літаратурным фронце. Талант яго расцвіў. Выходзіць яго першы зборнік «На этапах», які адразу канфіскаецца, а ў якасці «таннарару» Максім Танк атрымлівае 8 месяцаў турмы.

Вораг спрабуе аблытаць паэта-баранца сіламі сваіх прсылужнікаў. Яму пагражаюць: «Калі не будзеш служыць нам — прыкончым». Не спалохаўся паэт. Вораг прабуе заманіць да беларусаў. Ігра, разлічаная на «саваенне» Максіма Танка, аказалася дарэмнай. Кожная яго новая кніга — гэта моцны ўдар у гмах «турмы народаў» — пасляверсальскай Польшчы. Кожны новы верш Танка паглыбае ў сэрцах народных мас імкненне да вызвалення з-пад прыгнёту польскіх папоў, да злучэння са сваімі братамі ў Усходу.

Усходніх братаў, прышоўшых у верасні 1939 года, каб з'яднаць беларускі народ, Максім Танк сустраў на баявым пасту, сярод сялянскіх мас краіны. Ён кінуўся ў працу па арганізацыі органаў савецкай улады. Ён зноў у Вільні, дзе асноўваецца большавіцкая газета «Віленская праўда», згуртоўвае пісьменнікаў, адданых справе вызваленнага народа і краіне. У працэсе гэтай працы нараджаюцца новыя, поўныя радасці вершы вызваленнага паэта Максіма Танка. Гучаць яны яшчэ з большай сілай, адгукаюцца яны на ўсё тое, што вызваленыя верасні ўосіці ў жыццё народа, будзіць шырокія масы да творчай, адданай працы, да хутэйшага падняцця культурна-гаспадарчага ўзроўню нашых абласцей.

Максіма Танка — вернага сына народа, таленавітага паэта нашай сацыялістычнай бацькаўшчыны — беластоцкія савецкія пісьменнікі адпалосна вылучылі кандыдатам у дэпутаты Беластоцкага гарадскога Савета дэпутатаў працоўных.

Г. Смольяр.

Выбаршчыкі Шкуцкай выбарчай акругі № 28, Бранскага раёна! 15 снежня ўсе як адзін аддавайце свае галасы за **Франца Владзіслававіча Кеца!**

\*\*\*

## Франц Владзіслававіч Кец

(БІАГРАФІЧНЫ НАРЫС).

Франц Владзіслававіч па спецыяльнасці педагог, выдатна ведае школу, грунтозна валодае педагогічным працэсам. 13 год таму назад ён быў радывым настаўнікам.

Нарадзіўся Франц у 1908 годзе ў горадзе Магілёве, у сям'і рабочага-наляка. 9 чалавек было ў сям'і і адзін толькі кармілец, так што было не соладка. Маленькі Франц змой вучыўся, а летам пасіў кароў. Не глядзячы на цяжкасці, Франц скончыў сямігодку і ў 1925 годзе паступае ў Мінскі польскі педагогічны тэхнікум. У 1926 годзе студэнт Франц Кец паступае ў лясніцкі камсапол, ён вучыцца выдатна і прыводзіць вялікую палітычна-грамадскую работу сярод студэнтаў: дапамагае адстаючым у вучобе, арганізоўвае культурную ў тэхнікуме. Будучы на IV курсе, ён працуе ўжо настаўнікам у 6-й польскай школе горада Мінска. У 1929 годзе, пасля наспяхавата сканчэння вучобы, ён накіроўваецца ў Польшку заагчыкам вучэбнай часткі 5-й польскай школы. Потым ён працуе ў Дэлепскім раёне дырэктарам рэспубліканскай школы калгаснай моладзі. Пасля рэарганізацыі гэтай школы едзе ў горад Бабруйск заагчыкам навучальнай часткі дзяцінай калоніі. Тав. Кеца шчыра палюбілі дзеці, для якіх савецкая ўлада стала роднай мацярыню. Многа талентаў было сярод дзяцей і толькі пад жыватворнымі праманямі сацыялізма гэтыя таленты раслі і расцвіталі. Многа ўрачоў, настаўнікаў, аграномаў і мастакоў вырасла з былых беспрытульных. Часта з імі сустракаецца Франц Владзіслававіч.

Больш 6 год тав. Кец працаваў педагогам у Віцебску, быў дырэктарам 21-й сярэдняй школы. Школа была ў ліку перадавых у горадзе як па навучальнай, так і па выхавальнай рабоце. Быў няштатным прапагандастам Віцебскага гаркома камсамола, яго асабліва ведалі рабочыя ільнопарадзільна-тэкцыйнай фабрыкі імя Кагановіча. Тут ён арганізоўвае ввечэрнюю школу дарослых, арганізоўвае прапагандацка-лектарскую работу. Не глядзячы на сваю нагу-

жанаць, тав. Кец знаходзіць час для ўдасканалення сваіх ведаў, завоўна вучыцца ў інстытуце, многа чытае твораў класікаў марксізма-ленінізма.

З 1939 года ён кандыдат партыі, а з 1940 года —член ВКП(б). У квітні студзеня ЦК КП(б) Беларусі



райсовета. Былы заагчык сельскай пачатковай школы Снавацкі працуе інспектарам-метадзістам райАНА. Настаўніца сельскай пачатковай школы Дабравольская—кандыдат у дэпутаты райсовета.

Франц Владзіслававіч таксама вылучан кандыдатам у дэпутаты Аўгустоўскага раённага Савета. У раёне няма такой вёскі, дзе-б яго не ведалі. Нарком асветы БССР адзначыў наспяховую работу Франца Владзіслававіча ў галіне народнай асветы. 25 лістапада ён вылучан на кіруючую работу ў абласці—заагчыкам Беластоцкага абласнога аддзела народнай асветы. Многа зроблена за год савецкай улады ў галіне народнай асветы. Лічыбы і факты яскрава гавораць аб гэтым. Каля 65 мільёнаў рублёў асінвала за год савецкай дзяржава на народную асвету ў абласці. 1.100 настаўнікаў, якіх былі польскія правіцелі выкінулі з борт школы, атрымалі работу ў савецкіх школах.

Школы каронным чынам рэарганізаваны на аснове камуністычных прыпынчанаў выхавання і савецкай педагогікі. Адрыткі беларускія і рускія школы, якія раней пры польскіх панах былі забаронены. На тэрыторыі былога Беластоцкага ваяводства працавала 3.162 настаўнікі. За першы год існавання савецкай улады значна меншай за былое вельмі рост, настаўнікаў усе-ж нехчае. Многа зроблена, яшчэ больш працэс зрабіць. Пытанні ўсезгоднага навучання і ліквідацыі непісьменнасці — галоўныя задачы тав. Камуніст Франц Владзіслававіч Кеца дае сабе поўную справядзачу ў гэтай важнейшай і адказнейшай дзяржаўнай рабоце.

Працоўныя Бранскага раёна, якія вылучылі яго кандыдатам у дэпутаты абласнога Савета, аказалі яму высокае давер'е. Гэта яго абавязвае, не пакладаючы рук працаваць у галіне народнай асветы.

Г. Голын.

## Сустрэчы выбаршчыкаў з кандыдатамі ў дэпутаты мясцовых Саветаў

Днямі адбылася сустрэча кандыдата ў дэпутаты Гродненскага гарадскога Савета Ольгі Ігнацьевы Карпенюк з сваімі выбаршчыкамі 174 выбарчай акругі. З прамовай выступіў довераны тав. Філіповіч.

— Наша кандыдата ў гарадскі Совет дэпутатаў працоўных тав. Карпенюк Ольгу Ігнацьеву я ведаю даўно. З 1933 года я працую з ёю ў адным цэху па фанерным заводзе. Яшчэ пры ўладзе фабрыкантаў, заводчыкаў тав. Карпенюк, не шкадуючы сваіх сіл, не баючыся катаванняў і здзекаў, змагаўся і адстойваў інтарэсы рабочага класа.

У 1935 годзе на заводзе ўспыхнула забастоўка. Повадам да яе паслужыла найнізшая заробатная плата рабочым за 7 тыдняў, у той час, як належала выплачваць кожны тыдзень. Хутка быў выбран забастовачны камітэт, у стаў яго ўвайшла і тав. Карпенюк.

Рабочыя не выхадзілі на работу і не дапускалі штрэйкбрэхераў. 7 дзён працягвалася забастоўка. Тав. Карпенюк, як член забастовачнага камітэта, прыклала многа сіл, каб здабыць сродкі для падтрымання бастуючых рабочых. Забастоўка закончылася перамогай рабочых. Гаспадар над наісімкам рэвалюцыйна настроеных рабочых задаволіў патрабаванні калектыва.

У 1936 годзе ў адказ на звальненне рабочых на заводзе ўспыхнула другая буйная забастоўка. На гэты раз рабочыя дзень і ноч знаходзіліся на заводзе да таго часу, пакуль іх патрабаванні не былі задаволены. Актыўны ўдзел у гэтай забастоўцы прымала тав. Карпенюк. Яе зноў выбіраюць членам забастовачнага камітэта. Не глядзячы ні на якія пагрозы магістрата і паліцыі, яна не падпісала непрыемлемыя для рабочых умовы. Праз два дні, калі прыступілі да работы, арганізатары забастоўкі, у тым ліку і тав. Карпенюк, былі звылены з завода.

Тры годы, аж да ўстанаўлення

Савецкай улады, тав. Карпенюк не магла знайсці сабе работы, бо яе нідзе не прымалі, як палітычна «непаздзейную». Толькі з прыходам Чырвонай Арміі яна зноў звярнулася на свой завод. Зноў працуе ў абразчым цэху і тут паказвае прыкладна стаханавскай работы. Тав. Карпенюк увес час з часцю апраўдае наша верае. У мінулым годзе яна была паслана дэлегаткам у Народнае Сабранне. Тав. Карпенюк таксама ўдзельнічала ў рабоце гістарычнай Сесіі Вярхоўнага Савета СССР, якая вырашала пытанне далучэння Заходняй Беларусі да БССР.

У хуткім часе, як лепшую работніцу-стаханавку, яе выбралі старшынёй заўкома. На гэтай пасадзе тав. Карпенюк апраўдае сябе. Яна зарэкамандвала сябе, як добры працаўнік і чулы таварыш. Часта да яе звяртаюцца рабочыя за дапамогай, парадай. І кожнаму з іх яна імкнецца дапамагчы, даць талковы адказ.

У 50-й выбарчай акрузе па выбарах у раённы Совет адбылася сустрэча кандыдата ў дэпутаты Валкавыскага райсовета з выбаршчыкамі. На сустрэчы прысутнічала каля 200 чалавек.

Пасля кароткага даклада аб прадстаўчых выбарах і задачах выбаршчыкаў выступіў дэлега сустронуты прысутнымі кандыдат у дэпутаты раённага Савета сакратар Валкавыскага райкома партыі Васілій Ефімавіч Тузаў.

— Выбаршчыкі 50-й акругі, — гаворыць тав. Тузаў, — аказалі мне вялікую чэсьць і давер'е, вылучылі мяне кандыдатам у дэпутаты райсовета. На працягу свайго свядомага жыцця я стараўся чэсна служыць інтарэсам працоўнага народа. Як член

большавіцкай партыі, знаходзячыся на кіруючай савецкай і партыйнай рабоце, я добрасумленна выконваў даручаную справу. У далейшым, будучы выбарнікам народа, пастараюся ўсю сваю дзейнасць накіраваць на рост магутнасці краіны сацыялізма. Ад усяго сэрца дзякую за аказанае высокае давер'е і запэўніваю сваіх выбаршчыкаў, што буду старацца быць дэпутатам лясніска-сталінскага тыпу.

Выступаючы тт. Агульнік, Владзіцкі, Малашчэнка заклікалі выбаршчыкаў у дзень выбараў галасаваць за кандыдатуру тав. Тузава.

У гарадскім театры Гродна адбылася сустрэча выбаршчыкаў 12-й выбарчай акругі па выбарах у абласны Совет з сваім кандыдатам Сяргеем Іванавічам Малцавым. На сустрэчы прысутнічала больш 70 чалавек. Тав. Малцаў зрабіў даклад аб дасягненнях працоўных заходніх абласцей. Вялікую ўвагу тав. Малцаў удзеляў падрыхтоўцы да надыходзячых выбараў. Пасля даклада ўзніў слова рабочы веласіпеднага завода тав. Савоська.

— Наш кандыдат тав. Малцаў,—гаворыць ён,—змагаўся на франтах грамадзянскай вайны супроць ворагаў. На ўсіх участках, куды яго пасылаў партыя, ён паказаў сабе як стойкі большавік, адданы партыі Леніна—Сталіна. За такога чалавека мы ўсе як адзін аддадзім свае галасы.

Выступілі таксама хатнія гаспадыня тав. Барысава, работніца кафеіннай фабрыкі тав. Кан. Ілья заявілі, што выбаршчыкі 12-й акругі гатовы аднадушна адаць свае галасы за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных.

ПАРТЫЙНАЕ ЖЫЦЦЁ

РОСТ ГРОДНЕНСКОЙ ПАРТАРГАНІЗАЦЫІ

За 10 месяцаў гэтага года гродненская партыйная арганізацыя прыняла ў свае рады 47 таварышоў. Усе прынятыя з'яўляюцца перадавымі людзьмі горада, якія на практычнай рабоце даказалі адназначна большавіцкай партыі.

Пярвічная партыйная арганізацыя горада ў кандыдаты партыі прыняла лепшую актывістку тав. Шпільман. У перыяд кампаніі на выбарах у Вярхоўныя Саветы СССР і БССР тав. Шпільман прапала старшынёй участкавай выбарчай камісіі. Зараз тав. Шпільман таксама актывна ўдзельнічае ў рабоце на падрыхтоўцы да выбараў у мясцовыя Саветы.



На здымку: Выбаршчыкі 6-га выбарчага ўчастка (вуліца імя Чкалава) горада Беластока ў памяшканні ўчастка чытаюць газеты і літаратуру аб выбарах.

ПАДРІХТОўКА ДА ВЫБАРАў У МЯСЦОВЫХ СОВЕТАХ

Голас маладых выбаршчыкаў

Днямі ў беластоцкім Доме Чырвонай Арміі адбыўся агульнагародскі сход маладых выбаршчыкаў. На сходзе маладыя рабочыя, служачыя і інтэлігентны расказалі аб тым, з якім палітычным уздымам яны—роўнапраўныя грамадзяне краіны соцыялізма—рыхтуюцца да дня выбараў у мясцовыя Саветы дэпутатаў працоўных.

Зараз больш 620 чалавек моладзі працуюць членамі акруговых камісій на выбарах у раённыя Саветы, 5.285 чалавек—агітатарамі. Кандыдатамі ў дэпутаты ў абласны Савет вылучана 17 юнакоў і дзяўчат.

На канферэнцыі армейскіх большавікоў

У зале гарнізоннага парткабінета адбылася канферэнцыя большавікоў Н-скага злучэння, дзе камандзірам тав. Прохараў.

Дэлегаты ўважліва праслухалі змястоўны даклад тав. Жукава, у якім перш за ўсё было адзначана, што партарганізацыя прышла да сваёй канферэнцыі дэсна згуртаванай вакол Цэнтральнага Камітэта партыі і вялікага Сталіна, што партарганізацыя гатова да выканання любога задання партыі і ўрада.

БУДЗЕМ ГАЛАСАВАць ЗА НАШЫХ КАНДЫДАТАў

У Кнышынскім раёне адбыўся сход маладых выбаршчыкаў, на якім прысутнічала 100 чалавек. Сход прыняў зварот да ўсіх выбаршчыкаў Беларускай абласці, у якім заклікае іх 15-га снежня аддаць свае галасы за кандыдатаў сталінскага блока камуністаў і беспартыйных.

Моладзь былой панскай Польшчы не мела права выбіраць і быць выбранай. Мы рады, што ўпершыню на Сталінскай Канстытуцыі атрымалі права выбіраць лепшых людзей у органы сваёй улады.

Актывна рыхтуюцца да выбараў

Ва ўсіх вёсках і паселішчах Макараўскага сельсавета, Крынкаўскага раёна, рэгулярна працуюць гурткі па вывучэнню Сталінскай Канстытуцыі і Палажэння аб выбарах у мясцовыя Саветы дэпутатаў працоўных, якімі кіруюць настаўнікі і актывісты сельсавета. У рабоце гурткаў удзельнічаюць усе выбаршчыкі.

У гэты дзень выбараў мы ўсе як адзін прыязем да выбарчых урнаў і аддадзям свае галасы за нерушым блок камуністаў і беспартыйных.

Дамбраўскі раён напярэдадні выбараў

Велізарны дасягненні сустрэлі працоўныя Дамбраўскага раёна дзень выбараў у мясцовыя Саветы дэпутатаў працоўных. У жніцкіх працоўных раёна адбыліся вялікія змяненні. Пры раздзеле памешчэцкіх зямель больш тысячы абяздольных сем'яў атрымалі амаль 5 тысяч гектараў зямлі. Ім раздана многа коней, жывёлы і сельскагаспадарчых машын.

што ў вясенніх школах для дарослых займаецца амаль 2000 мучыч і жанчын. Працуюць звыш 30 хат-чытальняў, бібліятэк і чырвоных куткоў.

кончана будаўніцтва клуба, разлічанага на 500 месц. Рабочыя, сяляне і інтэлігентны раённыя з неабавым палітычным уздымам рыхтуюцца да выбараў у мясцовыя Саветы дэпутатаў працоўных. У сёлах і вёсках актывна праходзяць перадвыбарчыя сходы выбаршчыкаў, сустрэчы з кандыдатамі ў дэпутаты.

акруговых камісій, чытчыкаў і беседчыкаў умела нясуць словы большавіцкай праўды ў масы выбаршчыкаў. На канкрэтных прыкладах яны расказваюць аб перамогах соцыялізма ў СССР, аб тых карэньных змяненнях, якія адбыліся ў жыцці рабочых, сялян і інтэлігентных пасля іх вызвалення.

БУДУЧЫЯ СЛЕСАРЫ І ТОКАРЫ

ГРОДНА. Яшчэ ў барыдоры чуваць стук малаткоў. Гэта вучні слесарна-га цэха Гродненскага рамесленага вучылішча замацоўваюць свае тэарэтычныя веды на практыцы. Яны ўжо знаёмліліся з інструментамі.

Значныя поспехі на практыцы паказваюць вучні Дзмітрый Нерад і Вадзімір Піхун. Вадзімір — калгаснік сельскагаспадарчай арцелі «Шлях да камунізма». Да паступлення ў школу ён выпрацаваў 102 працэдні. У механічным цэху група вучняў—будучых токараў—уважліва сочыць за работай Анатоля Філопенка. Ён ад майстра цэха атрымаў задачу: зняць і падзець планшайбу на такарны станок.

Наладзіць масавую работу

З вялікім жаданнем прызыўнікі ішлі ў чыгуначнае вучылішча. Гэта і зразумела. Наша савецкая моладзь хоча вадзіць паязды, быць высокакваліфікаванымі слесарамі, токарамі і спецыялістамі іншых прафесій.

Аднак, трэба ўказаць на рад істотных недахопаў, якія маюць месца ў арганізацыі палітмасавай работы. Адно з недахопаў з'яўляецца зусім слабым пастаноўкам выхавання.

Лесавывазкі не арганізаваны

ВАЛКОВЫСК. (Ад нашага карэспандэнта). З кожным днём у раёне ўсё шырэй разгортваецца соцыялістычнае саборніцтва сярод лесарубаў і возчыкаў. З Гудзевіцкага, Талькаўскага, Баблюўскага і іншых сельсаветаў штодзённа выязджаюць на лесавывазкі па 100 і больш падвод.

Гудзевіцкага сельсавета—75 кубаметраў. Прычыны такой нізкай прадукцыйнасці возчыкаў тлумачацца тым, што возчыкі з далёкіх вёсак паслаюцца на лесавывазку на адзін дзень. Так, сялянам Гудзевіцкага і іншых сельсаветаў, якім да месца работы 18—20 кілометраў, за дзень спраўляюцца толькі заехаць туды і назад, а працаваць няма кагі.

Будні асоавіахімаўскіх арганізацый

У Свідзельскім раёне за мінулы год падрыхтавана 340 значністаў праціпаветранай і хімічнай абароны першай ступені і 30 значністаў ППХА другой ступені. У сельсаветах налічваецца 56 асоавіахімаўскіх арганізацый з 1.550 членамі.

ханавец тав. Кулеўскі. Усяго ў раёне арганізавана 14 асоавіахімаўскіх арганізацый, з якіх дзве створаны ў калгасах. Нядаўна ў раённыя цэнтры праведзена нарада актыва асоавіахімаўцаў, на якой выступілі ўдзельнікі баёў з белафінамі.

Районны совет Асоавіахіма ўдзяляе выключную ўвагу перабудове ваеннай падрыхтоўцы ў арганізацыях Асоавіахіма, камплектаванню груп, каманд і атрадаў. Добра працуе арганізацыя пры Свідзельскай сярэдняй школе. Тут 195 вучняў з'яўляюцца членамі Асоавіахіма, з якіх 80 вучняў ужо здалі нормы на атрыманне значка ППХА першай ступені.

Сярод сялян, рабочых і служачых наглядзецца вялікая цяга да ваенных ведаў. Яны актывна наведваюць заняткі абаронных гурткоў і ўступаюць у члены Асоавіахіма. Толькі за апошнія два месяцы ў Асоавіахім уступіла 300 чалавек. Створана рад новых пярвічных арганізацый.

Ураёне праведзена звыш 1.000 сходаў і мітынгаў выбаршчыкаў, на якіх прысутнічала больш 100 тысяч чалавек. На перадвыбарчых сходах і мітынгах прадоўжыліся вялікай увагай абмяркоўвалі кандыдатуры кандыдатаў у абласныя, раённыя, сельскія, пасялковыя Саветы дэпутатаў працоўных. Толькі лепшыя прадстаўнікі народа, да канца адданыя справе большавіцкай партыі, удасноены вялікай чэсці. Усяго па раёну зарэгістраваны кандыдатамі ў дэпутаты мясцовых Саветаў 409 чалавек.

Наступні самы адказны этап выбарчай кампаніі. Усё шырэй разгортваецца агітацыя за кандыдатаў сталінскага блока камуністаў і беспартыйных, заканчваецца абсталюванне выбарчых участкаў. Выбарчая кампанія наглядна дэманструе ўзросшую палітычную актывнасць мас, згуртаванасць вакол партыі Леніна—Сталіна і савецкага ўрада.

С. Мышэлаў, старшыня свідзельскага райсавета Асоавіахіма.

Больш тысячы агітатараў, прапагандыстаў, членаў участкавых і

Н. Сараналетаў, старшыня Дамбраўскага райвыканкома.

Д. Хвораст.

У АПОШНЮ ГАДЗІНУ

СТАНОВІШЧА НА ГРЭКА-ІТАЛЬЯНСКІМ ФРОНЦЕ
ЛОНДАН, 10 снежня. (ТАСС). Агенства Рэйтэр, спасылаючыся на звесткі, якія атрыманы ў аўтарытэтных лонданскіх ваенных кругах, наведваюць, што ў сувязі з моцным снегападам ваенныя аперцыі ў наўночным сектары албанскага фронту затrudнены. Супраціўленне італьянцаў у раёне Паградзеца ўзмацнілася. Аднак грэкі некалькі прасунуліся наміж двума галоўнымі далінамі рэк раёна. У цэнтральнай частцы Албаніі італьянцы, як наведваюць, накінулі горад Ёлсуры. Найбольш буйнае наступленне грэкаў працягваецца ў прыўзбярэжным сектары. Звесткі, паступіўшыя ў Лондан, сведчаць аб тым, што грэкі зараз знаходзяцца ў Шікерасе (прыблізна ў 15 мілях на поўнач ад Санці-Кваранта).

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У АЛБАНІІ
БЕЛГРАД, 10 снежня. (ТАСС). Карэспандэнт газеты «Палітыка» наведвае з манастара св. Наума (на возеры Охрыда): «Пасля зацішша, якое працягвалася некалькі дзён, учора на гарах паблізу Паградзеца, зноў адбыўся бой. Звестак аб яго выхадзе няма. Аднак некаторыя сьведчаюць, што грэкам удалося нянопа прасунуцца ў напрамку да горада Эльбасан. На гары ўдалося прасунуцца ўперад, дзякуючы дзеянню левага фланга. Грэкі падышлі да ракі Шкумба ля сьцяла Дуціна. Ваенныя дзеянні адбываліся ў бездарожнай масівацы, што затrudняла забеспячэнне войск боепрыпасамі і прадуктамі. Грэчаскія часткі, якія дзейнічалі на фронце каля ракі Эрэровы, злучыліся з войскамі, якія дзейнічалі ў даліне ракі Дэвол.

У выніку гэтага баёў на гары Камна грэкі адрылі сабе дарогу да горада Эльбасан. Калі грэкі працягнуць сваё наступленне к Эльбасану, італьянскія часткі, што знаходзяцца на гары Мокра, аказваюцца ў вельмі цяжкім становішчы.

ПАШКОДЖАННЕ КАНАДСКАГА ЗСМІНЦА ГЕРМАНСКАЙ ПАДВОДНАЙ ЛОДКАЙ

БЕРЛІН, 10 снежня. (ТАСС). Як перадае германскае інфармацыйнае бюро, у Атлантычным акіяне адбыўся бой паміж германскай падводнай лодкай і канадскім эсмінцам «Сягеней». Германская падводная лодка ўдаа тарпедываваць эсмінец, прычым у яго сур'езныя пашкоджанні. На барту эсмінца маецца 21 забіты і 16 раненых.

МЕРАПРЫЕМСТВЫ РУМЫНСКІХ УЛАД

БЕРЛІН, 10 снежня. (ТАСС). Па наведанню агенства Трансоеван, у Бухарэсце апублікавана ўрадавае раснараджэнне, на якому прапавядаюцца за граніцай румыны «будуць назабавляцца румынскага паданства ў выніку абнававання іх у неляяльных дзеяннях да Румыніі ці ў нанясенні ўрон у рэпутацыі і інтарсам румынскай дзяржавы».

ВАЙНА У АФРЫЦЫ

ЛОНДАН, 10 снежня. (ТАСС). Агенства Рэйтэр перадае з Каіра камюніке англійскага камандавання: «аперцыі ў Заходняй пустыні працягваюцца з поспехам. Згодна паступіўшых да гэтага часу звестак, колькасць захопленых італьянскіх налонных перавышае 4.000. Захоплены таксама некалькі сярэдніх танкаў».

АНГЛА-ГЕРМАНСКАЯ ВАЙНА

Англііскія паведамленні

ЛОНДАН, 10 снежня. (ТАСС). Згодна камюніке міністэрства авіяцыі, буйныя злучэнні англійскіх джынк бамбардыроўшчыкаў падпрыялі 9 снежня налет на Бардо. Гэты порт на французскім узбярэжжы Біскайскага заліва выкарыстоўваецца немцамі ў якасці базы падводных лодак. Аперцыі бамбардыроўшчыкаў працягваліся звыш двух з паловай гадзін.

Адзначана многа прамых пападанняў бомб у разнастайныя збудаванні порта. Адбыўся вялікі лік узрываў. Польшы пажараў можна было бачыць за 50 міль. Многа цяжкіх фугасных бомб улаа ў непасрэднай блізкасці ад германскіх падводных лодак. У раёне пляжавых варот таксама адбылося многа узрываў. Паміма гэтага, англійскія самалёты бамбарды-

равалі размешчаны недалёка ад порта завод авіяматараў. Англійскія самалёты сустралі моцнае супраціўленне з боку магутных зенітных батарэй немцаў. У камюніке ўказваецца, што англійская авіяцыя зрабіла таксама налет на Лорыан, дзе размешчана другая пасля Бардо германская база падводных лодак ля французскага ўзбярэжжа Атлантычнага акіяна.

Па паведамленню агенства Рэйтэр, у Лондане афіцыйна пацверджана, што англійскі крайсер «Дзіомед» затрымаў паблізу паўднёвага ўзбярэжжа Кубы германскі грузавы параход «Дарвальд» танажам у 5.000 тон. Каманда германскага парахода ў саставе 45 чалавек узята ў палон.

ІТАЛА-ГРЭЧАСКАЯ ВАЙНА

АФШЫ, 10 снежня. (ТАСС). Грэчаскае тэлеграфнае агенства перадае наступнае камюніке вярхоўнага камандавання грэчаскай арміі, апублікаванае ўвечары 9 снежня: «Сёння баі працягваліся таксама з поспехам. Мы зноў прасунуліся ўперад».

У камюніке грэчаскага міністэрства дзяржаўнай безпаснасці гаворыцца, што на працягу 9 снежня італьянская авіяцыя не зрабіла ніякіх налетаў на грэчаскую тэрыторыю.

ЛОНДАН, 10 снежня. (ТАСС). Агенства Рэйтэр наведвае, што грэкі хутка прасоўваюцца ў напрамку да горада Хімара, які размешчан у 35 кіламетрах з захаду ад Аргірокастроны, на ўзбярэжжы паміж Санці-Кваранта і Балона.

Італьянскія ар'ергарды аказваюць рашучае супраціўленне грэчаскаму наступленню і прыбягаюць да тактыкі, разлічанай на тое, каб раздзяліць грэчаскія часткі на дробныя атрады і такім чынам атрымаць матэрыял перайсці к паспяховаму контрнаступленню.

Ваенныя дзеянні ў Заходняй пустыні

ЛОНДАН, 10 снежня. (ТАСС). Па паведамленню агенства Рэйтэр, учора на доўгім англійскіх войскаў падпрыялі атаку на італьянскія пазіцыі на поўдзень ад Сідзі-Барані. Ім удалося захапіць італьянскі ўзброены лагер. Атака англійскай пяхоты падтрымліваецца дзеяннямі флота і авіяцыі.

Па атрыманых учора ўвечары ў Лондане звестках, англійскія аперцыі па шырокім фронце ў Заходняй пустыні праходзяць паспяхова. Англійчане захапілі ўжо 1 тысячу італьянскіх палонных.

У спецыяльным камюніке міністэрства англійскіх паветраных сіл, апублікаваным 9 снежня ўвечары ў Каіры, гаворыцца: «Дзейнічаючы ў цесным супраціўленні з арміяй, англійскія паветраныя сілы бесперапынна бамбардыроўкай і кулямі агнём нанеслі значны ўрон італьянскаму мататранспарту і ваенным часткам. Англійскія самалёты зрабілі рад паспяховых наступальных апераций ўпердзе прасоўваю-

чыся англійскіх войскаў. Збіты два няпрыйцельскія самалёты.

Бамбардыравана некалькі італьянскіх аэрадромаў. У Эль-Эдэме разбуран ангар. У ноч на 9 снежня англійская авіяцыя асабліва жорстка і працягла бамбардыравала Беніну, дзе было скінута звыш 20 тон бомб на аэрадром і іншыя аб'екты. У выніку бамбардыроўкі ўзніклі пажары. Увесь аэрадром звыш ахоплен палымем. Англійская авіяцыя падвергла таксама бамбардыроўцы Сідзі-Барані, Солум і Бардзію».

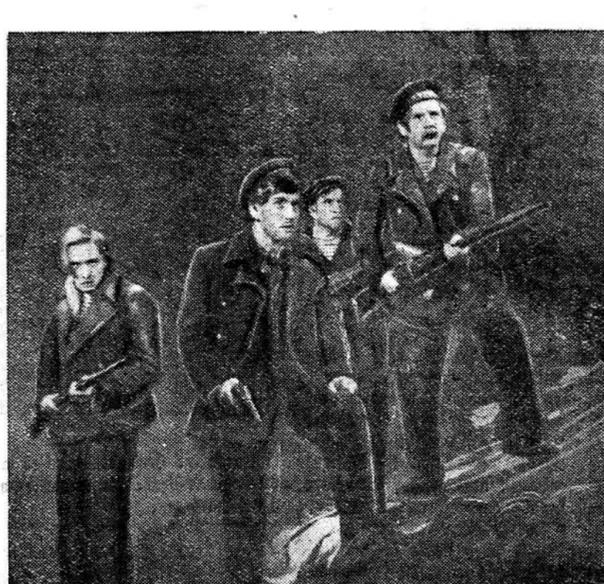
ЛОНДАН, 10 снежня. (ТАСС). Агенства Рэйтэр перадае, што, па атрыманых у Лондане звестках, наступленне англійскіх войскаў на Егіпецка-Лівійскім фронце накіравана супроць італьянскага правага фланга і што па свайму характару працягвае сабой раптоўны ўдар з відэаўчонай мэтай—адкінуць італьянскія сілы назад да мора, дзе дзеянні англійскага ваенна-марскога флота зробіць іх становішча цяжкім.

Унутранае становішча Японіі

ТОКІО, 10 снежня. (ТАСС). Газета «Міяко» піша, што Капоэ прыкладае ўсе намаганні к таму, каб перамагчы цяперашні сур'езны цяжкасці. Ён рашыў, па словах газеты, у корачні сьпінніць падлітчыныя інтрыгі і ўславіць чуткі, накіраваныя супроць урада. Капоэ зробіць змяненні ў асабістым складзе сакратарыята «Асоцыяцыі дапамогі трону». Складаная ўнутрыпалітычная абстаноўка прывяла да неабходнасці ўключыць Хіранума ў састаў кабінета ў якасці міністра без партфеля. Мяркуюць, што ў выніку стварэння

блока Капоэ-Хіранума будуць праведзены значныя змяненні ў ўнутранай палітыцы.

Газета далей указвае, што ўрад узмоцнена рыхтуецца да прадстаўлячэй сесіі парламента, на разгляд якой будуць прадстаўлены велізарныя ваенныя бюджэты, праекты законаў аб рэформе выбарчай сістэмы і рэформе эканамічнай структуры. У заключэнне газета ўказвае, што Капоэ прадымуе неабходны крокі для таго, каб сьпінніць дэмагогію і крытыку ў адносінах з дзейнасцю «Асоцыяцыі дапамогі трону».



На адмычку: Сцена з 3-га акта «Оптымістычнай трагедыі», пастаўленай Дзяржаўным польскім тэатрам пад мастацкім кіраўніцтвам А. Венгеркі. Фота А. Сапіра

Драмгурток на шклозаводзе

Шклозавод. Вакол распаленай печы мільгаюць чырвоныя крокі расплаўленага шкла на трубах шклодуваў. Яны, як іскры з-пад гіганцкага молата, то паяўляюцца, то знікаюць. Чоткі рытм працы.

4 гадзіны дня. Канчае работу першая змена. Вось адзін з маладых рабочых, выдуўшы апошняю бульбэжку, сыходзіць з круга. Ён хутка апраіаецца і спяшаецца ў клуб, які знаходзіцца ў двары заводу.

Заходзім у клуб. На сцэне чакаюць пачатку рэпетыцыі чалавек 10 драмгурткоўцаў. Яны не звязваюць на ходу і вытульваюць у клубе. Нішто не можа з'явіцца для іх перашкодай. Праз некалькі мінут рэжысёр тав. Сегаловіч пачынае рэпетыцыю. У клубе запаноўвае цішыня. Усе ўдзельнікі занялі свае месцы. Рэпетыруецца трэці акт п'есы А. М. Горькага «Васа Жалезнова».

Гурток на беластоцкім шклозаводзе арганізаваўся яшчэ ў студзені 1940 года. Калектыў доўга шукаў падыходзячую п'есу, каб падрыхтаваць яе да алімпіяды мастацкай самадзейнасці. Спыніліся на п'есе «Надзятая цаліна» па раману М. Шолохава.

Перад калектывам стаяла цяжкая задача. Людзі не былі знаёмы з класным жыццём, з энтузіястамі-бульбэжнікамі яго. Але ўзяўшыся за справу, яны паспяхова даялі яе да канца. Спектакль «Надзятая цаліна» прадстаў перад камісіяй. Ён быў прызнан лепшым з усіх спектакляў на абласной алімпіядзе і атрымаў першую прэмію.

Пасля алімпіяды Дом Народнай творчасці наладжвае спектаклі «Надзятая цаліна» у тэатры «Палас» для рабочых і служачых прадпрыемстваў Беларуска.

Далей драмклектыў ажыццяўляе настаноўку дзвух савецкіх аднаактавых п'ес «На варце» і «На заклятым палустанку». У гэты час з драмгурткоўцаў арганізуюцца канцэртныя брыгады. Яны выступаюць на вечарах у сваім клубе, у кіно-тэатры «Чырвоная зорка», у школах, на 3-м тэатральным камбінаце. Зараз яны абслугоўваюць 6-ы выбарчы ўчастак.

А. Панроўскі.

У АБКМЕ КОМСАМОЛА

Днямі бюро абкома ЛКСМБ заступала інфармацыю сакратара Снядаўскага райкома комсамола тав. Калабанава аб выкананні пастаноў бюро ЦК ВЛКСМ «Аб фізічнай падрыхтоўцы комсамольскага актыва».

Бюро абкома адзначыла, што Снядаўскі райком пагардліва аднёся да выканання важнейшага рашэння бюро ЦК ВЛКСМ. Комсамольскі актыву раёна не паказвае асабістага прыкладу ў фізічнай падрыхтоўцы. Ні адной нормы па значок ЦПА («Гатоў да працы і абароны») не здалі ні комсамольскія актывісты, ні сам сакратар райкома тав. Калабанаў.

Ваенна-фізкультурная камісія райкома бяздзейнічае. У Снядаўскім раёне не створана ні аднаго фізкультурнага калектыва.

Лічычы няправільнай думку тав. Калабанава аб тым, што ў Снядаўскім раёне няма ўмоў для разгортвання фізкультурнай работы і ўстанавіўшы, што комсамольскія кіраўнікі ўсю работу па фізічным выхаванню моладзі перакладваюць на фізкультурныя калектывы, а самі стаяць у баку, бюро абкома комсамола вынесла спецыяльную пастаноўку.

Бюро абкома комсамола абавязала Снядаўскі райком комсамола і ваенна-фізкультурную камісію разам з раённым саветам Асоцыяцыі забяспечыць падрыхтоўку да зімовага спартыўнага сезону. Асабістую ўвагу звярнуць на развіццё лыжнага спорту, стварэння ўжо здрыз сескцыі лыжнікаў. Лічычы, што ў кожным раёне ёсць магчымасці наладзіць выбар лёгкай самімі комсамольцамі і моладдзю, абком рэкамендаваў Снядаўскаму і ўсім гаркамам і райкамам комсамола ўзяць ініцыятыву на выбару лыжаў на месцы ў раёнах кожным комсамольцам і моладдзю.

Усе гаркомы і райкомы комсамола абавязаны не радей аднаго разу ў месяц практыкаваць правядзенне масавых спартыўных спаборніцтваў, ваенізаваных лыжных і пешых паходаў, якія адбываюць вылікую ролю ў прапагандзе і развіцці фізкультуры сярод моладзі. Паходы і спаборніцтвы трэба старанна рыхтаваць, каб яны выхоўвалі трымаць і смеласць — неад'емныя якасці комсамольца.

Райком комсамола, які забыў пра фізкультурную работу

У Ломжынскім райкоме комсамола ваенна-фізкультурная камісія пытанні фізкультуры зусім не займае. Старшыня гэтай камісіі тав. Благаразумаў пры складанні плана работы камісіі не ўключыў ні аднаго пытання аб фізічнай падрыхтоўцы комсамольскага актыва. На падзяжэння камісіі ў большасці выпадкаў раіае толькі пытанні асоавіяхімаўскай работы.

У вышкі большасць актывістаў раёнай арганізацыі яшчэ не прыступілі да здачы норм на значок ЦПА («Гатоў да працы і абароны»). Ломжынскі райком комсамола таксама мала ўдзяляе ўвагі пытанні фізічнага выхавання комсамольцаў.

П. Новін.

Адазны рэдактар Б. М. ЗЕЛЬМАНАУ

СЕННЯ У КІНО І ТЭАТРАХ:

Дзяржаўны польскі ТЭАТР ВССР
Вс. Вішнеўскі
Аптымістычная трагедыя
Рэжысёр А. Венгерка
Пачатак 9 г. в.
Білеты ў касе тэатра

Беластоцкі дзяржаўны аўрэйска ТЭАТР (Савецкая, 6)
В. Шэкспір
БУРА
Камедыя ў 4-х актах, 9 карцінах.
Білеты ў касе тэатра і ў гарадской білетнай касе

Кінотэатр СВАБОДА
Мастацкі фільм
ПЯТЫ АКІЯ
Пачатак сеансаў: у 5, 7, 9 і 11 гадзін

Кінотэатр СПАРТАК
Мастацкі фільм
Возвращение
Пачатак сеансаў: у 7, 9 і 11.

Кінотэатр Чырвоная Зорка
Мастацкі фільм
Семнаццацігадовыя
Пачатак сеансаў: у 5, 6, 45, 8, 30 і 11.15 г.

ДА УВАГІ

арганізатару калектыўнага слухання радыё і слухачоў!
15 снежня слухайце перадачы, прысвечаныя выбарам у мясцовыя Саветы.

- 6.00 — Літаратурна-музыкальная перадача «Усе на выбары».
7.00 — Выпуск «Апошніх паведамленняў».
7.15 — Канцэрт. — Песні аб сацыялістычным радзіме.
8.10 — Перадачы артыкул газеты «Правда» (з Масквы).
8.25 — Перадачы артыкул газеты «Звязла».
8.35 — Канцэрт.
9.00 — Выпуск «Апошніх паведамленняў».
9.15 — Доклад «Сталінская Канстытуцыя ў дзеянні».
9.30 — Літаратурна-музыкальная перадача «Усе на выбары».
10.00 — Канцэрт беларускай народнай музыкі ў выкананні ансамбля песні і пляскі БССР.
11.00 — Выпуск «Апошніх паведамленняў».
11.15 — Канцэрт лёгкай музыкі.
12.00 — Дзённы выпуск «Апошніх паведамленняў» (з Масквы).
12.15 — Літаратурна-музыкальная перадача. — Письмо пэрату заходніх абласцей БССР таварышу Сталіну.
13.00 — Выпуск «Апошніх паведамленняў».
13.15 — Канцэрт польскай народнай музыкі.
14.00 — Выступленне мастацкай самадзейнасці заходніх абласцей.
15.00 — Літаратурна-музыкальная перадача на яўрэйскай мове. — «Дзень выбараў» — усенароднае свята.
15.45 — Выпуск «Апошніх паведамленняў».
16.00 — Канцэрт па заяўках выбаршчыкаў.
18.00 — Літаратурна-музыкальная перадача — «Быць такім, як Ленін, як Сталін».
19.00 — Вячэрні выпуск «Апошніх паведамленняў» (з Масквы).
19.15 — Святочны канцэрт майстраў беларускага мастацтва (трансляцыя з Мінска).
20.30 — Літаратурна-музыкальная перадача: Чырвоная Армія — армія вызвавольшчыца.
21.00 — Трансляцыя канцэрта з Масквы.
23.30 — Начны выпуск «Апошніх паведамленняў» (з Масквы).
00.05 — Паўтorny выпуск «Апошніх паведамленняў».
00.15 — Музыка для танцаў.

БЕЛАСТОЦКАЯ АБЛАСНАЯ ФІЛАРМОНІЯ

Тэатр «ПАЛАС» 12 снежня
Дэкада савецкай музыкі
ВЕЧАР ПЕСНІ
Лірычныя песні і песні грамадзянскай вайны.
Удзельнічаюць:
артысты Ленінградскай ордэна Працоўнага чырвонага сцяга філармоніі Пачатак у 9 гадзін.
Білеты прадаюцца ў тэатры «Палас» і на гарадской станцыі. Цана білетаў ад 2-х да 8 рублёў.

Беластоцкае абласное аддзяленне «ГАЛОЎКІНОПРАКАТ»

выпусціла на экраны кіно-тэатраў «Чырвоная Зорка» і абласці мастацкі фільм

Семнаццацігадовыя

Сцэнарый Ю. Шоўнаплас У РОЛЯХ:
Рэжысёр М. Білінскі Гэля Арт. Н. Ціцэрот
Аператар Я. Куліш Ксюця Арт. В. Балашоў
Сцяпка Арт. В. Пракмоў.

Да ведама ўсіх ветэрынарных арганізацый Беларускай і Баранавіцкай абласцей!

Беластоцкі ветэрынарны склад «Белвестнаббыт» з 10 снежня 1940 года па 15 снежня 1941 года заключае дагаворы на планавыя снабжэнне ў 1941 годзе медыкаментамі.

Незаклучыўшы дагаворы ў гэты тэрмін снабжачага веттаварамі праз склад не будуць.

Бланкі заявак на тавары і бланкі дагавораў можна атрымаць па пошце са склада па адрасу: г. БЕЛАСТОК, ПРОЛЕТАРСКАЯ ВУЛ., 36 аб'ектасклад. Каб атрымаць вышэйказаныя бланкі трэба напісаць у склад п'сьмо і прыкладзі на высылку бланкаў паштовых марак на адзін рубель.

ТРАСТУ «БЕЛАСТОВЛЕСПРОМ»

патрабуецца
старшы бухгалтар-рэвізор, які ведае лесаагатауючую вытворчасць.
Звартацца па адрасу:
Кастрычніцкая, 33
Траст «Беластовлеспром».

АБЛАСНОМУ «САЮЗДРЭКУ»

патрабуецца
бухгалтар-рэвізор і ст. эканаміст.
Звартацца: Ленінская, 74.
Тэл. 6-83.

Патрабуюцца

1. Рабочыя для грузавой машыны.
2. Вартаўнік для аховы склада.
Звартацца:
Беласток, Ленінградская, 6
«Галоўтэагстыльбыт».

Дырэкцыя і калектыў настаўнікаў 10-й беластоцкай школы выражаюць глыбокае смалуванне тав. Б. ГЕЛЬРУД у сувязі з смерцю.

Яе мацеры.

Вучні 9-га класа 10-й сярэдняй школы горада Беластока выражаюць глыбокае смалуванне настаўніцы і выхавальніцы тав. Б. ГЕЛЬРУД з прычыны пасцігшага яе гора — смерці МАЦЕРЫ.